

OANCEA 1204

0454 507 197

1

1 Expeditör (nume, adresa, țara)  
 Отправитель (наименование, адрес, страна)  
 Sender (name, address, country)  
**SE VALPO TRADE SRL**  
**STR. HORTENSIA P. BENGESCU, NR 70,**  
**LIESTI, ROMANIA**

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL  
 МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРОТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ  
 INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  
**CMR** Seria CR Nr. 0444892  
 Acest transport e supus, indiferent de orice clauză contrară, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.)  
 Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)  
 This carriage is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the Convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR)

2 Destinatär (nume, adresa, țara)  
 Получатель (наименование, адрес, страна)  
 Consignee (name, address, country)  
**МНП ТИРАСТЕРЛОЕНЕРГО**  
**3300 МОЛДОВА, ТРАНСИСТРИА ОР**  
**ТИРАПОЛ, СТ. СИТОВИА, 3, ТИРАПОЛ**  
**REPUBLIC OF MOLDOVA**

16 Transportator (nume, adresa, țara)  
 Перевозчик (наименование, адрес, страна)  
 Carrier (name, address, country)  
**MDA 10601 0588**  
**«TIRTRANS-GRUP» SRL**  
**MD-3907, str. V Strobesi, 1, Cahul, R Moldova**  
**tel (+373 299) 92-0-77**  
**IDNO 1004603003658**  
**EORI ROTMD0600588**

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii  
 Место разгрузки груза  
 Place of delivery of the goods  
 Localitatea/Место/Place  
 Țara/Страна/Country  
 Data/Data/Date

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)  
 Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна)  
 Successive carriers (name, address, country)

4 Locul și data încărcării mărfii  
 Место и дата погрузки груза  
 Place and date of loading of the goods  
 Localitatea/Место/Place  
 Țara/Страна/Country  
 Data/Data/Date  
**LIESTI**  
**ROMANIA**  
**17.11.2021**

18 Rezerve și observații ale transportatorilor  
 Оговорки и замечания перевозчика  
 Carrier's reservations and observations

5 Documente anexate  
 Прилагаемые документы  
 Documents attached  
**PACKING LIST**  
**INVOICE INTR 23819**

6	7	8	9	10	11	12
Mărci și numere Знаки и номера Marks and Nos	Nr. de colete Количество мест Number of packages	Mod de ambalare Подупаковка Method of packing	Natura mărfii Наименование груза Nature of the goods	Nr. statistic Статист. № Statistical number	Greutate brută, kg Вес брутто, кг Gross weight in kg	Cubaj, m <sup>3</sup> Объем, м <sup>3</sup> Volume in m <sup>3</sup>
			<b>STEEL</b> <b>PIPES</b>	<b>294</b> <b>PIPS</b>	<b>21691</b> <b>kg</b>	

13	19	20
Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Указания отправителя (таможенная и прочая обработка) Sender's instructions (custom's and official formalities)	De plătit Подлежит оплате To be paid by	Convenții speciale: Особые согласованные условия Special agreements
	Preț transport Ставка / Carriage charges Reduceri Скидки / Reductions Sold Разность / Balance Supra Надбавки / Supplet. charges Accesorii Дополнительные сборы Diverse Прочие / Others Total de plată Итого к оплате / Total	

14	15
Prescripții de francare Указания оплаты фрахта Instructions as to payment for carriage	Rambursare Возврат Cash on delivery
<input type="checkbox"/> Franco / Франко / Carriage paid <input type="checkbox"/> Nu franco/ Нефранко / Carriage forward	

21	22	23	24
Incheiat la Составлена в	Sosirea la încărcare Прибытие под погрузку	Foaie de parcurs Путь/Мил: №	Recepția mărfii Груз получен

25	26	27
Registraz. număr / Регистрац. номер Тягач Engine plate	Marca / Марка Получатель Engine towing	Tarif I за 1 км Тарифное расстояние % за испол. тягача/н/р. Поясной коэфф. Прочие доплаты
<b>CHF 296</b>	<b>CH 094 AA</b>	

28	29
Tarif II	Tarif III

Rubricile încadrate cu linii groase se completează de către transportator  
Позиции, выделенные рамкой, заполняются перевозчиком  
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

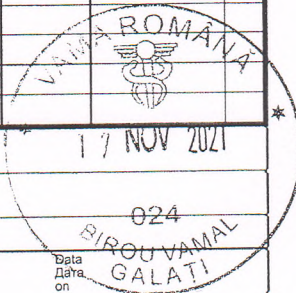
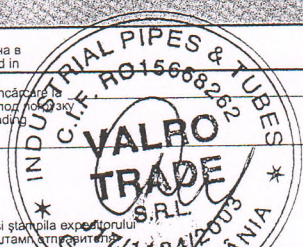
19+21+22

Incluziv și  
включая

1-15

Se completează de către expeditorul  
Заполняется отправителем  
To be completed on the sender's responsibility

În cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe lângă un etichetă specifică, se utilizează și eticheta de clasificare a pericolului  
При перевозке опасных грузов (класификация), кроме стандартного размещения, класс, цифра, а также, в случае необходимости, одну опасного груза





**VALRO TRADE**  
INDUSTRIAL PIPES & TUBES

# INVOICE

Invoice no: FVTR23819  
Invoice date: 17/11/2021  
Due date: 17/11/2021

## Supplier

**S.C VALRO TRADE S.R.L**  
STR.HORTENSIA PAPADAT BENGESCU ,NR. 70  
DEPOZIT CENTRAL - STR. TUDOR ARGHEZI ,NR.40,  
LIESTI, Jud. GALATI, 807180, ROMANIA  
Tax. No: RO15668262, Reg. code:  
J17/1124/14.08.2003  
Share capital: 1,500,000.00 RON  
IBAN(RO): RO76 RZBR 0000 0600 0348 5399  
Bank: RAIFFEISEN BANK  
IBAN(RO): RO94 BRDE 180S V456 5706 1800  
Bank: BRD GROUPE SOCIETE GENERALE  
IBAN(RO): RO13 TREZ 3065 069X XX00 1855  
Bank: TREZORERIE  
Phone: 0236.821.203 , Fax: 0236.821.203  
Email: office@valrotrade.ro  
www.valrotrade.ro

## Client

**MGUP TIRASTEPELOENERGO**  
3300 MOLDOVA, TRANSNISTRIA OR. TIRASPOL, STR.  
SUTOVA, 3  
TIRASPOL, MOLDOVA, REPUBLIC OF  
Tax. No: 0200013318  
IBAN: 50094473  
Bank: RAIFFEISEN BANK INTERNATIONAL AG. VIENA,  
AUSTRIA

No.	Item	UM	Quant.	Unit price -EUR-	VAT	Total pre-tax -EUR-	VAT value -EUR-	Total with VAT -EUR-
0	1	2	3	4	5	6(3X4)	7(5X6)	8(6+7)
1	SEAMLESS STEEL PIPES - 26,9 - BARE (1.771 KG)	MTRS	1,001.33	2.53	0%	2,533.36	0.00	2,533.36
2	SEAMLESS STEEL PIPES - 51 - BARE (4.122 KG)	MTRS	1,005.32	5.16	0%	5,187.45	0.00	5,187.45
3	SEAMLESS STEEL PIPES - 406,4 - BARE (13.082 KG)	MTRS	133.82	129.24	0%	17,294.90	0.00	17,294.90
4	SEAMLESS STEEL PIPES - 159 - BARE (2.716 KG)	MTRS	119.98	28.48	0%	3,417.03	0.00	3,417.03

After the due date, late payment penalties of 0.01% per day will apply to the total due

DELIVERY CONDITION: DAP TIRASPOL

Issued by: VALENTINA MITU CI: ZL160275 CNP: 2910720174033

	<b>Shipping information</b> Delegate: GORDIENCO VADIM Passport serial: AB0986476 Means of transport: AUTO Plate number: CHBF296 Shipped under our supervision on 17/11/2021 Hour 10:07 Signings:	Totals	28,432.74	0.00	28,432.74
	<b>Total due: 28,432.74 EUR</b>				
	Client's signature:				